



Fóia acést'a ese in tóta domineca,
— dar prenumeratiunile se priimescu
in tóte dílele.

Pretiuu pentru Ostrunguri'a: pre anu
6 fi. pre 1/2 de anu 3 fi. pre una tri-
luniu 1 fi. 50 cr.; éra pentru Strai-
netate: pre anu 8 fi. pre 1/2 de anu
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a
Unu esemplariu costa 10 cr.

Tóte siodeniele si banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redatiunea direginte a diurn alului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

Visulu „Gurei Satului“.



Contele **Beuszt**: Uf! ce bala spurcata e inaintea mea mòi Andrásy. Dà te diosu, cà murgulu nu ne pòte scapà pre amenduoi.

Contele **Andrásy**: Dar' nu vedi, ce bidigania e indereptu?!... Càtu me coboru, sum prepaditu. . . Dar' en cauta colo, — unu voinicu dórme . . . are o bóta buna, — ne-arú potè mantú; sà strigamu pre elu.

„Gur'a Satului“ (visandu): „Primejdí'a loru e mare, . . . neci unulu neci altulu nu a avutu intie-
leptiunea a grigi de poterile murgulu . . . ; acum' inse murgulu pòte sà cada, si apoi amentrei voru fi
prepaditi!“

Sà audîmu! Pst!

Cei dela Editur'a acestui diurnalu unicu in feliulu seu de din còce de Carpati noptile trecute au avutu unu visu prè frumosu.

Celoru ce ne voru cercetá ilu vomu spune — sà-lu puna pre loteria la unu semestru cu fi. 3.
 ér' la unu triluniu cu fi. 1 cr. 50.
 cà-ci siguru voru castigá — — — — —

„Gur'a Satului.“

Credintia, amóre si sperantia.

Eu am crediutu, dar' nu mai credu,
 Cà unii-su cu credintia, —
 Cà-ci me 'nsielai si-acum'a vedu,
 Cà-su miserable fiintie.

Eu am iubit, dar' nu mai multu,
 Cà-ci ficele romane
 Pre vr'unu strainu, déca-e avutu,
 Ilu sciu iubi mai bine. . . .

Eu am speratu, dar' nu mai speru,
 Cà caus'a nóstra sfinta
 Nu va mai fi trasa de pèru
 De unii, ca sà-o vinda.

Deci nu mai credu, nu mai iubescu,
 Neci chiaru nu mai speresu, —
 Cà-ci flori nobile sà gasescu
 E greu intre — bu edil

Fratiloru calciunari romani din Aradu!

Decàtu a politisá asiè multu, mai bine vi-ati invetiá limb'a mamei, ca alta data sà nu scrieti asiè paseresce:

INVITARE

la petrecerea de saltu aranjandu prin cehul calciunerilor romani si serbi din Aradu pe ²⁰/₈ faur a. e. in „otelul la 3. regi“ pe lenga decora pe splendida pe favorea infrumatsiarii bisericu catedrala romana din leuntru.

leceputul la 8 óra.

Pretiuul de una familia 2 fl. v. a.

„ „ „ persóna 1 fl. „ „

Invitarea aceasta va servi si de biletu de intrare.

BARBATA SI BARBATUS.

Fem.: Barbate draga! ce ai facutu cu zestrea mea care ti-a datu-o tatalu meu?

Barb.: Am pusu-o draga la — Bancu.

Fem.: Fórtu bine, me temeam, cà si-acum'a o tieni totu in dulapu.

Bar.: Asiè de multu m'am ingrigitu eu de ea!

Bar.: Dar' tu, scump'a mea! unde ai pusu paralele, ce ti le-am fostu datu, ca sà le pastrezi?

Fem.: Le-am bagatu in — marfa.

Bar.: Bine draga, dar' бага séma, cà marfa la noi cam scade d'in pretiu.

Fem.: Nu avea neci o grige, cà-ci eu le am bagatu in marfa — **de Parisu!**

CIGURI-MIGURI.

Curiósa idea de distingere mai au si artistii de musica: ei de câte ori vreau sà distinga, séu sà-si arete omagiurile fatia de vre o persóna inalta, totu deun'a li compune sà dedica câte unu **marsch.**

A. si B.

A. Audu frate, cà Comandantele orbetiloru d'in Balta-lata a tienutu inaintea frontului o cuventare romanésca de pe calu.

B. No, aceea sciu cà va fi fostu o cuventare — *calésca.*

MEDITATIUNI FILOSOFICE.

15.

D'in gura sum romanu mare, dar' la fapte me cam indoiescu;

Cà-ci la a le contrariloru mese de multe ori eu binisioru me gostescu.

16.

Intre nationalisti ca Casca-gura numai romanu voescu sà fiu;

Dar' pe de laturi pentru pensiune, nu arara ori si unguriloru me cam imbiu.

17.

Ne-a ridicatu d'in gunoiu si ne-a facutu domni, pre mine asesoru inca; ha ha ha! elu nu ne-a cunoscutu bine, —

Dar' sà vedi numai, cumu o sà-lu tradamu noi, de nu adi, dar' de siguru mane, séu poi-mane!

18.

Domnedieu a facutu lumea d'in nemic'a, dupa cumu ni spune sant'a scriptura.

Vedi, pentru aceea am devenitu si cu asesoru, cà-ci eu inca am fostu numai o simpla ruptura!

19.

„300,000 de fiorini numai, si neci o monastire“, intru adeveru e frumosu dela serbi, si amicitia loru ni este asigurata.

Ne vomu portá si noi de-aci 'nainte dara fatia de ei, dupa cumu ni-a fostu si a nóstra respata.

Dómn'a și bucatarés'a.

Dn'a: Tu Sali! ce-e cu sup'a acést'a? că nu are neci unu gustu, credu că nu ai bagatu petrungeli in ea.

Buc.: Nu dómna, pentru-că nu am avutu.

Dn'a: De ce dar' nu ai cumparatu?

Buc.: Am cautatu să cumparu, dar' Dieu dómna n'a mai fostu neci unu firu la piatia; tóte le-au strinsu, de le-au dusu la Balulu Honvediloru.

Dn'a: Ce vorbesci nimicuri! n'asi scí, ce să faca la balu, cu petrungelii.

Buc.: Au dísu, că trebue pentru damele romane, ca să aibe acolo *ce să vinda!*

Unoru copile romane.

Dragi copileloru romane!
Voi ah! câte-ati asístatu
La a stégului stropire
Cu virgini de-ai lui Árpád.

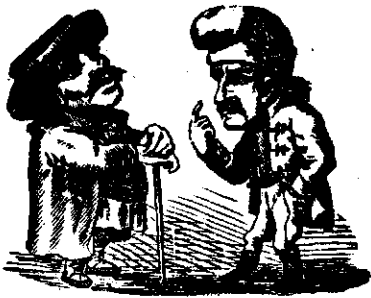
Déca-ati scí voi ce rusine
Pr'in aceea-ati aruncatu
Peste dulcea natiune,
Credu că-ati plange ne'ncetatu...

Dar' *sunteti* scusate 'n fine,
Că-ci sciu cin' va ordonatu, —
Órb'a loru ambitiune
Neci pre voi nu va crutiatu!

ANECDOTA.

Apucandu bietulu tîeganu sub genunchii rremánului, pentru unu furtu, i masurá vreo 10 de cele cuptusite; la ce tîeganulu dícea: „*cata cumu dà, ca și candu io m'asiu teme de elu!*“

TAND'A SI MAND'A.



T. No frate, acum sciu că tramura muscalulu de frica.
M. De a cui frica?
T. De a corespondintelui lui „Pester Lloyd“.
M. Si de ce?
T. Pentru-că vre să incépa resbelu in contr'a lui.
M. Cine? Corespondintele?
T. Elu, și cu armata unгурésca...
M. Că dóra nu au mancatu bureti.
T. Nu, dar' potú să manance altuce-v'a, că-ci elu calculésa fôrte intieleptiesce.
M. Cumu calculésa?
T. Elu díce, că de perdutu și asié n'au ei ce perde, pecandu d'in contra potu usioru să capete o — bataia sanetósa...
M. No vedi, ast'a d'in urma o credu.

T. Scii cumu mi intipuescu eu pre *Ondrasiu* candu canta dupa ministrii?

M. Cumu?

T. Că pre unu o r b e t i u, care mai in tóta lun'a și cauta alti *odeti*, cari să-lu pórte.

T. D'abiá a intratu imperatulu Vilhelm cu triumfu in Berlinu, si in data s'a si pogoritu proni'a cea cerésca asupr'a lui.

M. Că dóra n'a facutu si acolo vre-o invingere.

T. Invingere nu, dar' a capetatu unu guturariu crancenu si poganu, încátu i-a pornitu posóc'a pe nasu.

O victima nevinovata a marsiavei intrigi.

Ieri sér'a la 6 óre, in paduriti'a orasiului Aradu, renumit'a ecuilibrista si artista pe fune, dómna *Eufrosin'a Braatz* d'in Americ'a, incependu productiunile sele, prim'a data a trecutu pe fune cu norocu, ér candu erá să reintórca, abiá facú unu pasiu si cadiu la pamentu de-a lungulu pre fatia, d'in o inaltíme de vre o 10 stangeni, că-ci se rupse funea de sub ea.

Publiculu statea multu mai uimitu și mai inspaimentatu, de cátu la caderea lui Napoleone ale III-le, pentru-că totu un'a un'a se anunціá mórtea ei, si intru adeveru dupa 35 minute amu aflatu o mórta! . . .

Barbatii de specialitate cursera la fune spre a o cercá, si constataru, că a fostu *taiata de dóue laturi*, síguru pr'in o malitia órecare spurcata.

Cátu pentru nefericit'a: *fi-i tierin'a usióra!*

Era pentru lume și ómini: *Cultura de anima! candu o să vina și imperati'a ta?!* . . .

Meliti'a Redactiunei.

Dlui *L. in Pischí.* — Prim'a cerere nu ti s'a potutu impliní, că-ci am fostu absentu pe acelu tempu, a dóu'a inse dá pre cátu vei fi colaboratore. Despre tempulu reintórcerei să me avisesi cu promptitate, ca să dispunu la espeditura.

Dlui *M. R. in U. m.* — Ei bine, asié dara amu cuitatu-o intre o-l-alta. Adio!

Dlui *I. M. in Boccea munténa.* — Bucurosu, numai nu intardieti.

Dlui *Adamutiu* in „*lumea larga.*“ — Adame! Adame! unde esci?

Dlui — — in *Uviniu.* — DTa ni detoresci unu fi. d'in semestrulu trecut. In acceptamu.

Dlui *D. M. in Bahsi'a.* — Am facutu usioréla pentru dnii investitori poporali cei seraci, si ast'a o urmesu si pre viitoriu; inse asceptu să nu se faca vre unu abusu óre-care. Fiindu-că dara in róndu trecut DTa n'ai binevoitu a reflectá la seracia, te-am fostu trecut intre prenumerantii ordinari. Dar' déca o dici acum', că duci o lume négra, vei prim diurnalulu si de aci incolo ca favoritulu.

Dlui *G. S. in Toraculu-mare.* — Vomu grigi; dar' póte n'ai priimitu toti mii? Cari ti lipsescu? spre a ti-i supliní.

Lui *V. in Lugosiu.* — Priimitu-mi-ai epístóla?

Dlui *S. R. in Capoln'a.* — Cu 1 fi. ni-ai tramisu mai multu Dispune de elu.

Dlui *P. in Caransebesiu.* — O vomu intrebuintá. Multumire!

Dlui *I. C. in Órm.* — Nrulu 10. ti s'a speditu, éra alu 7-le nu-lu mai avemu neci noi. Déca vomu mai abá vre unu esemplariu: ti-lu vomu tramite si acél'a. Binevoiti alta data a reclamá la tempulu seu. Acést'a pentru toti!

Dlui *A. M. in Sarazani.* — Pre „Tand'a si Mand'a“ DTele i-omu pune să vorbésca. Poftimu si alta data.

Dlui *G. S. in Sabiu.* — Resalutare!

Dlui *L. in Temisior'a.* — DTa ni tramisesi o gramada de date si dovedi monstruóse in contr'a „*providentialului*“ B. & Comp. Pecatu că nu ni le-ai tramisu ce-v'a mai inainte. Că-ci pentru acum' a fostu destulu o bóta pentru unu caru de óle. Să mai asceptamu nițielu, póte se vai pocal, spre a face curate servitie causei nóstre natiunali, si atunci noi vomu fi cei d'antaiu cari ilu vomu gratulá. La d'in contra, si de ne va mai provocá, vomu face trebuintia de ele, si apoi va să urne si zam'a cea négra.

Dlui *S. B. in Gatai'a.* — Nrulu primu d'in semestrulu actualu e sp editu.

Socóta publica.

Lista de contribuire.

Pentru ajutorarea Domnului **Arone Niculescu**, studente de tehnica in Vien'a, spre a potè caletori dela Aradu pone la Pest'a.

Colectanti: **Mircea B. Stanescu** si **Ios. Popoviciu** avocati in Aradu.

1. Mircea B. Stanescu, avocatu in Aradu	fi. 1 — cr. v. a.
2. Iacobu Efimie, notariu in Cunteia	fi. 1 — cr. v. a.
3. Teodoru Papu, notariu in Cherechi	fi. 1 — cr. v. a.
4. Ioane Sucin, notariu in Socodoru	fi. 1 — cr. v. a.
5. N. N.	fi. 1 — cr. v. a.
6. N. N.	fi. —50 cr. v. a.
7. Nicolau Philimon, notariu si avocatu in Peic'a-Rom. fi. 1 — cr. v. a.	fi. 1 — cr. v. a.
8. Terentiu Dimitrescu, parocu in Peic'a-Romana	fi. 1 — cr. v. a.
9. Nicolau Petril'a, parocu in Maci'a	fi. —50 cr. v. a.
10. Ioane Popescu, notariu in Apateu	fi. 1 — cr. v. a.
11. Iosne Belesiu, parocu in Odvosiu	fi. —50 cr. v. a.
12. Iosipu Nistoru, avocatu in Pancot'a	fi. 2 — cr. v. a.
13. Georgiu Varg'a, notariu in Misc'a	fi. 1 — cr. v. a.
14. Paulu Goronu, notariu in Radr'a	fi. 2 — cr. v. a.

Sum'a: fi. 14 cr. 50.

Domniloru romani!

14 fiorini 50 cr. in val. austri, am primitu de la dnu **M. B. Stanescu**. Vi multumescu pentru bunetatea si umanitatea Dvóstra de romanu, si nu sum vrednicu a vi multumi. Cu celu mai profundu respectu: Aradu, in 14. Juniu, 1871. st. n.

A. Niculescu, m. p.

A V I S U.

Membrii Comitetului teatral ad hoc, pentru reprezentarile companiei dlui M. Pascali in Arada, sunt invitati a conveni la conferinta pre 25. ale curintei noúe dupa amédi la 6 ore, la localitatea mea.

M. B. STANESCU,

ca presedintele disului Comitetu.

Deposítu de parasóle si de paraploiere.

MAGAZINULU de PANZA

INTITULATU LA „RUMBURGANULU“

recomenda onoratului publicu pentru pretiurile cele mai moderate stabilimentulu seu bogatu de panza de Rumburgu, olandesa, creas, si de firu de totu soiulu; diferite masaie, stergare, si salvete;

de materiele cele mai nóue pentru vestminte,

precumu sunt barège, grenadin, lüster, in feliu de feliu de calitati; apoi de

MATASABIE NEGRE si COLOBATE;

de vestminte gatite si alte imbracaminte pentru dame:

peptare, paletóne, tunice, mantile, d'in matasa si d'in clott pentru tóte saisoúnele,

mantile de pulvere si de plóua,

batiste de gutu, cravate, mancete, — rufe albe si in colori, — ciorapi d'in matasa, atia si fildeco, salt. salt.

J. Juliu Strasser.